

MẪU NHÃN HỘP PHONG THẤP TRUNG ƯƠNG I - MẶT 1  
 HỘP 10 VI x 10 VIÊN NANG CỨNG - TỶ LỆ 90%

7A-38264



PHONG THẤP TRUNG ƯƠNG I

PHONG THẤP TRUNG ƯƠNG I

ĐIỀU TRỊ CÁC CHỨNG:

- Phong thấp thể nhiệt
- Đau lưng
- Đau các khớp và nhức xương



Hộp 10 vi x 10 viên nang cứng

PHONG THẤP TRUNG ƯƠNG I

MỖI VIÊN NANG CỨNG CHỨA:  
 Mỗi viên chứa 287,38mg các chất hỗn hợp được liêu  
 chế được từ 3342mg các dược liệu khô gôm:  
 Hy thiam (Herba Siegesbeckia) ..... 1670mg  
 Ngưu tất (Radix Achyranthis bidentatae) ..... 670mg  
 Thổ phục linh (Rhizoma Smilacis glabrae) ..... 670mg  
 Lá lốt (Herba Piperis loti) ..... 330mg  
 Tỉ lệ dược: ..... vừa đủ 1 viên nang cứng

CHỈ ĐỊNH: Thuốc này được dùng để điều trị các  
 chứng phong thấp thể nhiệt, đau lưng, đau các khớp  
 và nhức xương.

LIỀU DÙNG VÀ CÁCH DÙNG:  
 Liều dùng:  
 Uống 10 viên mỗi lần 3 viên, 3 lần mỗi ngày.  
 Cách dùng:  
 Thuốc dùng qua đường uống, uống sau các bữa ăn.

CHỐNG CHỈ ĐỊNH VÀ CÁC THÔNG TIN  
 KHÁC: Xin đọc trong tờ hướng dẫn sử dụng.

BỘ Y TẾ  
 CỤC QUẢN LÝ DƯỢC  
 ĐÃ PHÊ DUYỆT  
 Lần đầu: 22 / 3 / 2015

Hà Nội, ngày 15/ 11/ 2018

THIẾT KẾ

*Handwritten signature*

PHÒNG NCPT

*Handwritten signature*

MẪU NHÃN HỘP PHONG THẤP TRUNG ƯƠNG I - MẶT 2  
HỘP 10 VI x 10 VIÊN NANG CỨNG - TỶ LỆ 90%

TN-38264



# PHONG THẤP TRUNG ƯƠNG 1

## ĐIỀU TRỊ CÁC CHỨNG:

- Phong thấp thể nhiệt
- Đau lưng
- Đau các khớp và nhức xương



Hộp 10 vi x 10 viên nang cứng

## PHONG THẤP TRUNG ƯƠNG I

TRƯỜNG HỢP CÓ THAI VÀ CHO CON BÚ:  
Không dùng thuốc cho phụ nữ trong thời kỳ mang  
thai hoặc cho con bú.

BẢO QUẢN: Nhiệt độ dưới 30°C, tránh ẩm.

TÊU CHUẨN: Tiêu chuẩn cơ sở.

SỐ ĐK:

ĐỂ XA TÂM TAY CỦA TRÉ EM,  
ĐỌC KỸ HƯỚNG DẪN SỬ DỤNG THUỐC  
TRƯỚC KHI DÙNG

Cơ sở sản xuất cao dược liệu:  
CÔNG TY CỔ PHẦN BV PHARMA  
Ấp 2, Xã Tân Thành Tây, Huyện Gò Công, TP. HCM  
Cơ sở sản xuất thành phẩm:  
CTCP DƯỢC PHẨM TRUNG ƯƠNG I - PHARBACO  
Số 160 Tân Đức, Thăng, Đống Đa - Hà Nội - Việt Nam  
Sản xuất tại: Thanh Xuân - Sóc Sơn - Hà Nội - Việt Nam

NGÀY SX/MFG. DATE: D D M Y Y

SỐ LÔ SX/BATCH. N°: N N N N N N

HD/EXP. DATE : D D M Y Y



Hà Nội, ngày 15/ 11/ 2018

THIẾT KẾ

PHÒNG NCPT

7H-38264

MẪU NHÃN VỈ PHONG THẤP TRUNG ƯƠNG 1  
VỈ 10 VIÊN NANG CỨNG



Hà Nội, ngày 15/ 11/ 2018

THIẾT KẾ

PHÒNG NCPT

15/11/2018

TN-38264

TỜ HƯỚNG DẪN SỬ DỤNG

# Phong Thấp - Trung ương 1

Viên nang cứng

ĐỌC KỸ HƯỚNG DẪN SỬ DỤNG TRƯỚC KHI DÙNG.  
ĐỂ XA TẮM TAY TRẺ EM.

## THÀNH PHẦN:

**Thành phần hoạt chất:** Mỗi viên chứa 287,36 mg cao khô hỗn hợp được liệu chiết được từ 3340 mg các dược liệu khô gồm:

Hy thiêm ( <i>Herba Siegesbeckia</i> )	1670 mg
Ngưu tất ( <i>Radix Achyranthis bidentatae</i> )	670 mg
Thỏ phục linh ( <i>Rhizoma Smilacis glabrae</i> )	670 mg
Lá lốt ( <i>Herba Piperis lolot</i> )	330 mg

**Thành phần tá dược:** Tinh bột ngô, aerosil, lactose monohydrat, magnesi stearate, talc.

**DẠNG BẢO CHẾ:** Thuốc được sản xuất ở dạng viên nang (Viên nang cứng số 0 màu đỏ - tím, bên trong chứa bột thuốc màu nâu, có mùi thơm dược liệu).

## CHỈ ĐỊNH:

Thuốc này được dùng để điều trị các chứng phong thấp thể nhiệt, đau lưng, đau các khớp và nhức xương.

## LIỀU LƯỢNG VÀ CÁCH DÙNG:

### Liều lượng:

Người lớn: Mỗi lần 3 viên, 3 lần mỗi ngày.

### Cách dùng:

Thuốc dùng qua đường uống, uống sau các bữa ăn.

## CHỐNG CHỈ ĐỊNH

- Người mẫn cảm với bất cứ thành phần nào của thuốc.
- Phụ nữ có thai hoặc cho con bú.

## CẢNH BÁO VÀ THẬN TRỌNG KHI SỬ DỤNG:

- Không uống trà khi dùng thuốc.
- Người bị viêm loét dạ dày, tá tràng.

## TRƯỜNG HỢP CÓ THAI VÀ CHO CON BÚ:

### Phụ nữ có thai:

Không dùng thuốc cho phụ nữ trong thời kỳ mang thai.

### Phụ nữ cho con bú:

Không dùng thuốc cho phụ nữ đang cho con bú.

## TÁC DỤNG ĐỐI VỚI KHẢ NĂNG LÁI XE VÀ VẬN HÀNH MÁY MÓC:

Không có báo cáo.

**TƯƠNG TÁC VỚI CÁC THUỐC KHÁC VÀ CÁC DẠNG TƯƠNG TÁC KHÁC:** Không có báo cáo.

**TÁC DỤNG KHÔNG MONG MUỐN:** Không có báo cáo.

**QUÁ LIỀU VÀ CÁCH XỬ TRÍ:** Không có báo cáo.

**DƯỢC LỰC HỌC:**



*Handwritten signature*

TH-38264

**Phong Thấp Trung ương I** là một sản phẩm được kết hợp từ các vị thuốc như Hy thiêm có tác dụng trừ phong thấp, thanh nhiệt, giải độc. Ngưu tất có tác dụng hoạt huyết thông kinh, mạnh gân cốt, bổ can thận. Thổ phục linh có tác dụng trừ thấp, giải độc, lợi niệu, thông lợi các khớp. Lá lốt có tác dụng ôn trung tán hàn, hạ khí chi thông. Sự phối hợp của các vị thuốc trên làm cho bài thuốc có tác dụng trừ phong thấp, giải độc, hạ khí chi thông, hoạt huyết thông kinh.

**QUI CÁCH ĐÓNG GÓI:**

Hộp 10 vi (nhôm - PVC) x 10 viên.

**BẢO QUẢN:**

Bảo quản ở nhiệt độ không quá 30°C, tránh ẩm.

**TIÊU CHUẨN CHẤT LƯỢNG:** TCCS

**HẠN DÙNG CỦA THUỐC:** 24 tháng kể từ ngày sản xuất.

**CƠ SỞ SẢN XUẤT CAO DƯỢC LIỆU:**

CÔNG TY CỔ PHẦN BV PHARMA

Áp 2 - Xã Tân Thạnh Tây- Huyện Củ Chi- TP. Hồ Chí Minh

**CƠ SỞ SẢN XUẤT THÀNH PHẨM:**

CÔNG TY CỔ PHẦN DƯỢC PHẨM TRUNG ƯƠNG I - PHARBACO

160 Tôn Đức Thắng - Đống Đa - Hà Nội. ĐT: 84-24-38454561; Fax: 84-24-38237460

Sản xuất tại: Thanh Xuân - Sóc Sơn - Hà Nội.



TUQ.CỤC TRƯỞNG  
P.TRƯỞNG PHÒNG  
*Nguyễn Ngọc Anh*

